



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar



Parma, 15-19 novembre 2021



PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP





Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Lunedì 15 novembre

Ore 10.00 – 12.30

Convegno - Aula Magna Università di Parma

L'UNIVERSITÀ DI PARMA E LA REGIONE EMILIA-ROMAGNA IN MYANMAR

Un incontro per raccontare i progetti passati, in corso e futuri e le strategie di collaborazione dell'Ateneo di Parma e della Regione con il Myanmar

Saluti iniziali di:

- **Paolo Andrei**, Rettore dell'Università degli Studi di Parma
- **Sergio Venturi**, Regione Emilia-Romagna, già Commissario regionale per l'emergenza COVID-19

Intervengono:

- **Zaw Wai Soe**, Rettore dell'Università di Medicina di Yangon, Ministro dell'Educazione e della Salute del National Unity Government (NUG)
- **Leopoldo Sarli**, Docente, Dipartimento di Medicina e Chirurgia, UNIPR
- **Marco Mezzadri**, Docente, Dipartimento di Discipline Umanistiche, Sociali e delle Imprese Culturali, UNIPR
- **Augusta Nicoli**, Rete Unida Internazionale
- **Thinn Thinn Hlaing**, Consultant in Metabolic Medicine and Trustee of Rangoon General Hospital Reinvigoration Trust (RGHR)
- Uno studente dell'Università di Medicina I di Yangon che ha studiato all'Università di Parma
- Uno studente UNIPR che ha studiato all'Università di Medicina I di Yangon

Partecipano:

- **Dimitris Argiropoulos**, Docente, Dip. di Discipline Umanistiche, Sociali e delle Imprese Culturali, UNIPR
- **Rossana Cecchi**, Docente, Dipartimento di Medicina e Chirurgia, UNIPR
- **Lorella Franzoni**, Docente, Dipartimento di Medicina e Chirurgia, UNIPR
- **Nadia Monacelli**, Docente, Dipartimento di Scienze Economiche ed Aziendali, Direttrice del Centro Universitario per la Cooperazione Internazionale (CUCI), UNIPR
- **Alessia Morigi**, Docente, Dipartimento di Discipline Umanistiche, Sociali e delle Imprese Culturali, UNIPR
- **Vincenza Pellegrino**, Docente, Dipartimento di Giurisprudenza, Studi Politici e Internazionali, UNIPR
- Un docente dell'Università di Community Health di Magway
- Un rappresentante della General Practitioner Society del Myanmar

Coordina: **Clelia D'Apice**, Dottoranda, Dipartimento di Medicina e Chirurgia, UNIPR, Coordinatrice network "Alliance for a Democratic Myanmar"

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Lunedì 15 novembre

Ore 16.30 – 18.30

Aula Magna Università di Parma

PINOCCHIO E YAMIN

Incontro formativo a partire dal libro “Pinocchio e Yamin”, in collaborazione con la *Fondazione Carlo Collodi*.

Saluti iniziali di:

Ines Seletti, Assessore Educazione e Innovazione Tecnologica

Partecipano:

- **Than Lwin Myint**, Autore del libro
- **Pier Francesco Bernacchi**, Presidente Fondazione Nazionale Carlo Collodi
- **Roberta Cardarello**, Professore Senior di Didattica e Pedagogia speciale presso Università di Modena e Reggio Emilia
- **Linda Giuntini**, Traduttrice, Docente di Lingua italiana, Università di Yangon

Conclude:

Maja Antonietti, Professore di Didattica e Pedagogia Speciale, UNIPR

Coordina:

Sara Avanzini, Esperta di Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza, segretaria dell'Associazione per l'Amicizia Italia Birmania “Giuseppe Malpeli”

Publicazione del catalogo della mostra e delle altre tavole illustrate.

Rivolto agli insegnanti della scuola dell'infanzia e primaria, dedicato a Giuseppe Malpeli.

In occasione della Giornata Internazionale dei Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza.

A tutte le scuole dell'infanzia e prime classi della primaria della città verrà distribuito “Il libro più grande del mondo”, un video realizzato al Teatro Regio, di lettura di testi di Than Lwin Myint, scrittore per l'infanzia e attivista per la democrazia in Myanmar.

Ideazione e realizzazione a cura di Sabina Borelli e Paolo Ferrari. Coro di voci bianche e giovanile di Parma Musicale diretto da Beniamina Carretta. In collaborazione con la Fondazione Teatro Regio.

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Martedì 16 novembre

Ore 10.00 – 13.00

Convegno - Palazzo del Governatore

DIRITTI UMANI E DIRITTO INTERNAZIONALE: IL DOVERE DELL'IMPEGNO

Un incontro sulla violazione dei diritti umani in Myanmar, sul ruolo del diritto internazionale e della politica per la loro tutela.

Partecipano:

- **Tom Andrews**, UN Special Rapporteur on the situation of human rights in Myanmar
- **Win Myat Aye**, Ministro degli Affari Umanitari, National Unity Government
- **Flavia Bustreo**, former Assistant Director-General for Family, Women's and Children's Health for the World Health Organization (WHO)
- **Benedetto Della Vedova**, Sottosegretario Affari Esteri e Cooperazione Internazionale
- **Michele Guerra**, Assessore alla cultura del Comune di Parma
- **Bo Kyi**, Cofondatore dell'Assistant Association for Political Prisoners (AAPP)
- **Aung Myo Min**, Ministro dei Diritti Umani, National Unity Government
- **Giuliano Pisapia**, Europarlamentare S&D

Coordina: **Michael Marett-Crosby**, Ceo della Suu Foundation

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Martedì 16 novembre

Ore 15.00 – 17.00

Centro Giovani Montanara

LABORATORIO DI GEOPOLITICA

Centri Giovani e Laboratori sulla “**Burma Road**”: laboratorio di geopolitica, Micro e Macro Atlante della democrazia.

Progetto da svolgere in collaborazione con l’Istituto Cervi, l’Ufficio Politiche Giovanili del Comune di Parma, gli Istituti di Istruzione superiore della città e l’Ufficio Scolastico Provinciale.

Partecipa: **Andrea Castronovo**, Attivista, specializzato in politica e conflitti in Myanmar.

Conduce: **Mirco Zanoni**, Coordinatore culturale dell’Istituto Cervi.

Ore 15.30 – 17.30

San Francesco del Prato

SPIRITUALITÀ

Momento di riflessione e di preghiera con “**Religions for Peace**”.

Presentazione degli atti del Convegno “Architetture, Religioni, Culture” e della Conferenza “Giardini, Religioni, Culture” (Parma, febbraio 2020).

Partecipano:

- **Luigi De Salvia**, Presidente in Europa e in Italia di Religions for Peace
- **Maria Augusta Favali**, Copresidente di Religions for Peace in Italia
- I rappresentanti delle religioni: cattolica, islamica, ebraica, induista, buddista, bahai.
- In collaborazione con la Comunità dei Birmani in Italia.

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Martedì 16 novembre

Ore 16.30 – 20.00

Ex Palazzo della Provincia di Parma - Piazza della Pace

CUCINA DEL MYANMAR

Sala Cooking Show - Laboratorio Aperto

Un pomeriggio dedicato alla conoscenza e agli assaggi dei sapori del Myanmar in collaborazione con Alma, Scuola Internazionale di Cucina Italiana e con la Comunità dei Birmani in Italia.

Ore 16.30

Show cooking dello chef Naing Lin Aung con il supporto di due cuochi di ALMA Scuola Internazionale di Cucina Italiana.

- *To Phu Thoke: insalata di tofu fresco*
- *Ohn No Khaik Swe: tagliatelle con sugo di pollo al latte di cocco*

Ore 17.00 – 18.00

L'ora del tè birmano con assaggi dei sapori del Myanmar in dialogo con i sapori di Parma

Ore 19.00 – 20.00

Saluto delle Istituzioni

Evento ad invito

ALMA
LA SCUOLA INTERNAZIONALE DI CUCINA ITALIANA



LABORATORI APERTI
EMILIA-ROMAGNA // PARMA



UNIONE EUROPEA
Fondo europeo di sviluppo regionale



Regione Emilia-Romagna



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Mercoledì 17 novembre

Ore 10.00 – 13.00

Convegno - Palazzo del Governatore

IL PERICOLO DI PENSARE E SCRIVERE: LA LIBERTÀ DI STAMPA IN ASIA ORIENTALE

Incontro sulla libertà di espressione in Asia e sulle restrizioni del potere
sulla stampa e sui social network.

Saluti iniziali di:

- **Alessandra Schiavo**, Ambasciatrice d'Italia in Myanmar

Partecipano:

- **Francesca Baronio**, giornalista RAI, Hanoi
- **Alessandro De Pascale**, giornalista, collaboratore de Il Manifesto
- **Larry Jagan**, giornalista freelance
- **Lorenzo Lamperti**, China Files, esperto di Taiwan
- **Bertil Lintner**, giornalista e corrispondente per Asia Times
- **Nita May**, producer presso BCC World Service
- **Simone Pieranni**, giornalista de Il Manifesto, esperto di Cina
- **Giulia Pompili**, giornalista de Il Foglio, esperta di Corea e Giappone
- **Francesco Radicioni**, inviato a Bangkok per Radio Radicale
- **Ranieri Sabatucci**, Ambasciatore EU in Myanmar
- **Mratt Kyaw Thu**, giornalista freelance
- **Sandra Zampa**, giornalista, già Presidente Associazione Parlamentare Amici della Birmania

Coordina: **Massimo Morello**, giornalista de Il Foglio

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Mercoledì 17 novembre

Ore 15.30 – 18.30

Convegno - Aula Magna Università di Parma

LA DEMOCRAZIA INTERROTTA: IL COLPO DI STATO IN MYANMAR E LA RESISTENZA

Il principale evento istituzionale del programma, per rappresentare l'analisi dei fatti, l'attuale situazione in Myanmar e la sua centralità per gli equilibri internazionali e democratici in Asia

Saluti iniziali di:

- **Paolo Andrei**, Rettore Università degli Studi di Parma
- **Federico Pizzarotti**, Sindaco di Parma
- **Giuseppe Delsante**, Vice Presidente della Provincia di Parma

Partecipano:

- Un rappresentante del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale
- **Piero Fassino**, Presidente Commissione Affari Esteri della Camera dei Deputati
- **Moe Zaw Oo**, Vice Ministro degli Affari Esteri, National Unity Government
- **Romano Prodi**, Presidente Associazione Italia-ASEAN, già Presidente della Commissione Europea
- **Sa Sa**, Ministro della Cooperazione Internazionale, National Unity Government
- **Jean Todt**, Presidente FIA e Inviato Speciale ONU per la Sicurezza Stradale, Presidente Suu Foundation
- **Kyaw Moe Tun**, Rappresentante Permanente del Myanmar all'ONU

Conclude:

- **Albertina Soliani**, Presidente Istituto Alcide Cervi, già Presidente Associazione Parlamentare Amici della Birmania,

Coordina: **Lucia Capuzzi**, giornalista di Avvenire

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Mercoledì 17 novembre

Ore 21.00 – 23.30

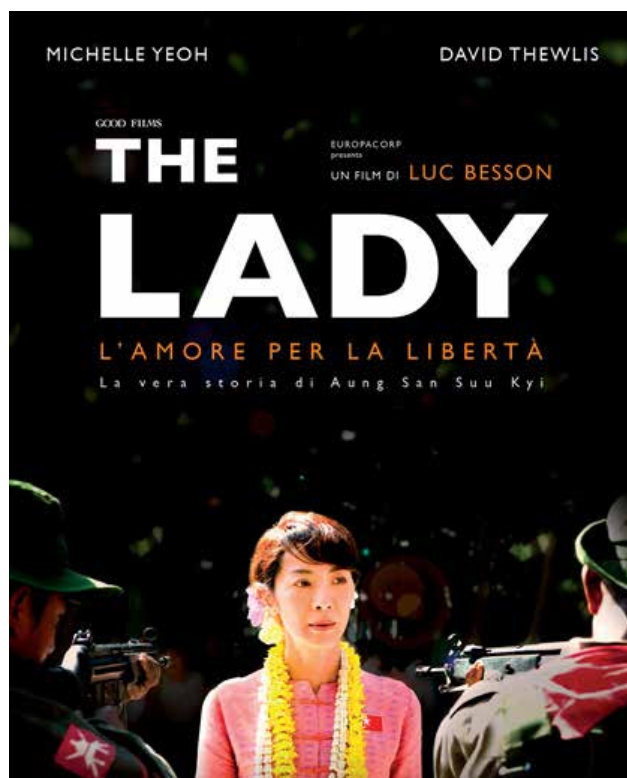
Cinema Astra - Proiezione del film:

THE LADY – L'AMORE PER LA LIBERTÀ

Visione del film di Luc Besson sulla vita della leader birmana Aung San Suu Kyi:
la sua scelta, il suo pensiero, la sua storia.

Saluti iniziali di:

- **Michelle Yeoh**, Attrice nel ruolo di Aung San Suu Kyi
- **Michele Guerra**, Assessore alla Cultura Città di Parma
- **Albertina Soliani**, Presidente Istituto Alcide Cervi, già Presidente Associazione Parlamentare Amici della Birmania



PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Giovedì 18 novembre

Ore 9.00 – 12.00

Partenza da Piazza Garibaldi

MEMORIA E IMPEGNO PER IL MYANMAR: UN CAMMINO PER LA CITTÀ

Poesia e Resistenza

- **Cammino di Resistenza:**
passeggiata in alcuni luoghi simbolo di Parma riguardanti la resistenza, luoghi visitati anche da Aung San Suu Kyi.
- **Lecture di parole di Aung San Suu Kyi.**
A cura degli studenti del Liceo Classico e Linguistico “Gian Domenico Romagnosi”, in collaborazione con ANPI di Parma, Istituto Cervi, la Comunità dei Birmani in Italia, la sezione di Treviglio dell’Associazione per l’Amicizia Italia Birmania “Giuseppe Malpeli”.

A seguire incontro presso il Liceo Classico e Linguistico “Gian Domenico Romagnosi” su **POESIA E RESISTENZA NEL MYANMAR POST-GOLPE MILITARE**

Partecipano:

- **Stefano Rozzoni**, Dottorando in Studi Umanistici Transculturali
- **Federico De Ponti**, Docente di Latino, Greco, Italiano,

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Giovedì 18 novembre

Ore 15.00 – 17.00

Centro Giovani Casa del Parco

LABORATORIO DI GEOPOLITICA

Centri Giovani e Laboratori sulla “**Burma Road**”: laboratorio di geopolitica, Micro e Macro Atlante della democrazia.

Progetto dell’Istituto Cervi, in collaborazione con l’Ufficio Politiche Giovanili del Comune di Parma, gli Istituti di Istruzione superiore della città e l’Ufficio Scolastico Provinciale.

Partecipa: **Andrea Castronovo**, Attivista, specializzato in politica e conflitti in Myanmar.

Conduce: **Mirco Zanoni**, Coordinatore culturale dell’Istituto Cervi.

Ore 17.30 – 18.30

Libreria Feltrinelli - Via Farini 17

“BURMA BLUE”

Presentazione del libro “**Burma Blue**” di **Massimo Morello** (giornalista Il Foglio).

Interviene l’autore.

Moderano: **Albertina Soliani** e **Alberto Botto**.

Allestimento nelle librerie di Parma e del territorio di proposte di libri sul Myanmar.

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Venerdì 19 novembre

Ore 9.30 – 12.00
Cinema Astra

VITA AGLI ARRESTI DI AUNG SAN SUU KYI

Incontro con gli studenti a cura di

- **Marcella Nonni**, tra i fondatori del Teatro delle Albe di Ravenna, Direzione di Ravenna Teatro
- **Laura Redaelli**, Attrice e responsabile della non - scuola del Teatro delle Albe

Visione del film di Marco Martinelli con Ermanna Montanari



PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Venerdì 19 novembre

Ore 16.00 – 18.00

Sede della Fondazione Don Gnocchi di Parma

PARMA - BIRMANIA STORIA DI UN'AMICIZIA

Racconto, immagini, esperienze di collaborazione tra la Città di Parma, l'Italia e il popolo birmano. La storia di Giuseppe Malpeli.

La nostra amicizia con Aung San Suu Kyi.

- **Daniela Morini**, Insegnante
- **Rossana Riccò**, Insegnante, Vicepresidente dell'Associazione per l'Amicizia Italia Birmania "Giuseppe Malpeli"
- **Anna Mazzucchi**, Neurologa
- **Albertina Soliani**, già Presidente dell'Associazione Parlamentare Amici della Birmania, tra i fondatori di *Alliance for a Democratic Myanmar*

Coordina: Carlo Ferrari, Presidente Associazione per l'Amicizia Italia Birmania "Giuseppe Malpeli"

Danze etniche del Myanmar e animazione musicale.

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



Venerdì 19 novembre

Ore 19.00 – 19.30
Piazza Garibaldi

FLASH MOB PER LA PACE

Flash mob con la cantante **Chan Chan** aperto a tutti in Piazza Garibaldi a sostegno di Aung San Suu Kyi e del Myanmar, con canti, interventi del Sindaco Federico Pizzarotti e di altre autorità locali, dei membri dell'Associazione per l'Amicizia Italia-Birmania Giuseppe Malpeli e di amici birmani.

Danze etniche del Myanmar e animazione musicale.

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



PARMA CAPITALE ITALIANA DELLA CULTURA 2020-21

CULTURA è DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA - LA DEMOCRAZIA IN MYANMAR

“Usate la vostra libertà per promuovere la nostra”

“Ognuno ha la possibilità di cambiare il mondo in cui vive”

Aung San Suu Kyi

Nel percorso di Parma Capitale Italiana della Cultura 2020-2021 è strategico il rapporto tra la Cultura e la Democrazia. Il Myanmar, che ha profondi legami con Parma, è un Paese di antica civiltà, sofferente da decenni a causa della dittatura militare, negli ultimi tempi si è incamminato verso la democrazia con la guida di Aung San Suu Kyi.

Il colpo di stato del 1° febbraio di quest'anno ha interrotto questo cammino. La resistenza di un intero popolo riguarda al mondo e costituisce una sfida determinante in nome della libertà e della democrazia. I diritti umani sono universali. I giorni sul Myanmar a Parma sono la condivisione di una città con tutto il popolo birmano e con i valori universali della democrazia.

Il coinvolgimento delle scuole e degli studenti è un segno di grande vitalità per la città e per il loro futuro nel mondo globale. Il titolo dell'iniziativa “Libertà dalla paura – la democrazia in Myanmar” riprende le parole di Aung San Suu Kyi “Usate la vostra libertà per promuovere la nostra” “Ognuno ha la possibilità di cambiare il mondo in cui vive”.

Parma, 15 - 19 novembre 2021

PRENOTA L'EVENTO TRAMITE L'APP



PARMA 2020+21



ISTITUTO ALCIDE CERVI

www.youtube.com/c/istitutocervi.it



Comune di Parma



CULTURA È DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA

La Democrazia in Myanmar

Parma, 15-19 novembre 2021



PARMA CAPITALE ITALIANA DELLA CULTURA 2020-21

CULTURA è DEMOCRAZIA

LIBERTÀ DALLA PAURA - LA DEMOCRAZIA IN MYANMAR

Obiettivi e linee di lavoro:

- La situazione politica: Il colpo di Stato, il Movimento di Disobbedienza Civile (CDM), il Governo di Unità Nazionale (NUG), i rapporti con l'Italia e le istituzioni, le relazioni internazionali.
- La cultura per la democrazia: poesia, letteratura, teatro, giornalismo, cinema, sport, cucina, musica, spiritualità
- I giovani e il Mondo Nuovo (Generazione Z): approfondimenti e laboratori sulle nuove generazioni e la democrazia (attività e incontri con i ragazzi delle Scuole e dei Centri Giovani)
- Ieri e Oggi: la geopolitica e la collocazione del Myanmar nel mondo

Luoghi e spazi:

- Palazzo del Governatore, Teatro Regio, Centri Giovani, Scuole, librerie, altri luoghi della città

Enti promotori ed organizzatori:

- Comune di Parma
- Comitato per Parma 2020
- Associazione Amicizia Italia-Birmania "Giuseppe Malpeli"
- Istituto Alcide Cervi

in collaborazione con:

- Università degli Studi di Parma
- Fondazione Promo PA
- Comunità dei Birmani in Italia
- Alma Scuola Internazionale di Cucina Italiana
- Fondazione Nazionale Carlo Collodi
- ANPI di Parma, Casa della Pace
- Fondazione Teatro Regio di Parma
- Liceo Classico e Linguistico "Gian Domenico Romagnosi"
- Sinapsi Group